

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas***

### **El Servicio de Aduanas refuerza los controles fronterizos con el inicio de la operación Comet**

Gibraltar, 1 de diciembre de 2015

El objetivo de esta operación es la recaudación de los derechos de importación y el refuerzo de las prohibiciones y restricciones, particularmente relativas a fuegos artificiales, en las semanas anteriores a Navidad y Año Nuevo.

El incremento de agentes en la frontera terrestre garantizará que se mantengan los procedimientos apropiados de despacho de aduanas y que se cuenta con las instalaciones adecuadas para hacer frente al volumen extraordinario de autocares y vehículos particulares que retornan al Peñón tras hacer compras en España en los días previos a la Navidad.

Se han distribuido formularios de declaración de pasajeros a todos los turoperadores, que deberán cumplimentarse antes de la llegada del autocar. Dichos formularios no serán obligatorios para los vehículos particulares.

En la frontera, habrá perros de la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police) en un esfuerzo por vigilar el cumplimiento de la prohibición de importar ilegalmente fuegos artificiales. Se aconseja a la ciudadanía que compre fuegos artificiales que cumplan la normativa británica y hayan sido importados legalmente, que pueden adquirirse en Gibraltar.

El Servicio de Aduanas se esforzará por causar los menores inconvenientes posibles al público y mantener a la vez la eficiencia en el proceso de recaudación y vigilancia del cumplimiento de la ley.

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**

**HM CUSTOMS**  
**Custom House**  
**Waterport**



**PRESS RELEASE**

No: 888/2015

Date: 1<sup>st</sup> December 2015

## **HM Customs Strengthens Border Controls with the Commencement of Operation Comet**

The objective of this operation is the collection of import duty and the enforcement of prohibitions and restrictions, particularly fireworks, over the weeks leading to Christmas and the New Year.

Increased Officer presence at the land frontier will ensure that proper Customs clearance procedures are maintained and that adequate facilities are in place to cope with the extra volume of coaches and private vehicles coming from shopping in Spain in the build-up to Christmas.

Passenger declaration forms have been distributed to all tour operators and these should be completed prior to the coach's arrival. These will not be a requirement for private vehicles.

Gibraltar Defence Police FX dogs will be operating at the border in a committed attempt to enforce the prohibition of illegal imports of fireworks. The public is advised to purchase British Standard approved fireworks that have been legally imported and are available locally.

HM Customs will endeavour a minimum disruption to the public whilst maintaining efficiency in the process of collection and law enforcement.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: [hmcustoms@gibraltar.gov.gi](mailto:hmcustoms@gibraltar.gov.gi)